

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 58 (1944)

Artikel: Rendaquint per l'an 1943
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-213619>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rendaquint per l'an 1943

I. Quint da gestiun

Saldo 1. schner 1943	frs.	944.51
Entradas: <i>Dicziunari rumantsch grischun.</i>		
Subvenziun federala	„	9 000.—
Subvenziun chantunala	„	3 000.—
Subvenziun Lia rumantscha	„	2 800.—
Chascha da cumpensaziun	„	1 383.98
Telefon e diverse	„	172.80
Neue Helvetische Gesellschaft, per referats	„	200.—
Fits chapital	„	1 650.40
<i>Annalas.</i> Subvenziun Lia Rumantscha	„	300.—
Vendita Annalas veglias	„	319.75
<i>Heidi</i> , subvenziun Pro Helvetia	„	500.—
<i>Cudesch da chant</i> , subvenziun Lia Rumantscha	„	2 500.—
<i>Cudesch da tarablas</i> , subvenziun Pro Helvetia	„	2 000.—
<i>Teater rumantsch</i>	„	4 000.—
<i>Eredis prof. B. Puorger</i> per stampa ediziun spec.	„	3 264.—
	frs.	32,035.44
Sortidas: <i>Dicziunari rumantsch grischun</i>		
Redacziun e sgüranza	Frs.	12 966.88
Bureau e biblioteca	„	4 522.53
Administraziun	„	1 371.35
Chascha da cumpensaziun	„	351.44
Telefon	„	314.30
Taxas e contribuziuns	„	39.30
Divers	„	597.71
<i>Annalas</i> , contribuziun stampa per 1942/43	„	1 000.—
Separats e traducziun „Heidi“	„	961.55
Spaisas cumischiun cudesch da chant	„	680.50
Spaisas cumischiun tarablas	„	238.80
Spaisas teater	„	4.68
	frs.	23,049.04
Saldo als 31 december 1943	„	8 986.40
	frs.	32 035.44

II. Bilantsch

Activas

Fuond Cadonau in deposit Banca chantunala	frs.	20 000.—
Dunaziun Eredis dr. Bernhard, oblig. in deposit Banca chant.	„	3 000.—
Fuond DRG in deposit pro'l chantun Grischun	„	25 964.25
Saldo quint schec postal X 560	„	2 681.03
Saldo quint corrent Banca chantunala	„	10 341.12
Mobiglia e biblioteca	„	1.—
Facultà netta als 31. december 1943	frs.	61 987.40

Il chaschier:

Revais ed approvà:

Dr. N. Gaudenz.

Ils revisuors da quint: **H. Michel, D. Nolfi**

Cuoira, 11 schner 1944.